



**ĐỂ VÀ TẨM TAY TRƯỚC  
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ  
DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG**

SDK: VD-XXXX-XX  
Tiêu chuẩn: TCCS

**DE NAM TAY TRƯỚC EM  
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ  
DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG**

**THUỐC NHỎ MẮT  
emas  
GLYCERIN 1%**

**GIỮ ẨM LÀM TRƠN DỊU MẮT**

**12 mL**

**sử dụng hàng ngày**

**GIÚP GIẢM NHỎ MẮT & MƠI MẮT**

**12 mL**

**THUỐC NHỎ MẮT GLYCERIN 1%  
emas  
GIỮ ẨM LÀM TRƠN DỊU MẮT**

**sử dụng hàng ngày**

**GIÚP GIẢM NHỎ MẮT & MƠI MẮT**

**Composition**  
Each 12 mL bottle of solution contains:  
Glycerin ..... 120 mg  
**Excipients:**  
Sodium chloride, Potassium chloride, Natural benzal, Boric acid, Phamacoat 606,  
Edetate disodium, Tween 80, Ethanol 96%,  
Benzalkonium chloride,  
Distilled water ..... q.s. to 12 mL

**Indications**  
■ For the temporary relief of burning and irritation due to dryness of the eye  
■ For the temporary relief of discomfort due to minor irritations of the eye or to exposure to wind, smoke, dust from the environment or sun  
■ For use as a lubricant and a protectant against to prevent further irritation  
■ For computer eye strain relief

**Dosage and administrations**  
Use in adults and children 3 years and older  
■ Instill 2-3 drops in the eye, 4-6 times a day  
■ For daily use  
Do not use more than 30 days after opening

**Storage**  
■ Dry place, lower than 30°C, protected from light

**Contraindications**  
Hypersensitivity to any ingredient of the drug

**Bảo quản**  
■ Để nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C, tránh ánh nắng

**Chống chỉ định**  
Mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của thuốc

**Thông tin chi tiết tại:**  
www.vaphar.com  
Email: info@vaphar.com  
Tel: +84-XXX-XXX-XXXX

**Sản Xuất: Công Ty Cổ Phần Dược Phẩm Hà Nội  
Lô số 15 - KCN Quang Minh - Mê Linh - Hà Nội - Việt Nam**

**Số lô SX:**  
**Ngày SX:**  
**HD:**

M.S.D.N:0101337659-C.T.C.  
**CÔNG TY  
CỔ PHẦN**

THUỐC NHỎ MẮT GLYCERIN 1%

**emas**

GIỮ ẨM LÀM TRƠN DỊU MẮT

Thành phần

Mỗi chai 12 mL dung dịch thuốc có chứa:

Glycerin ..... 120 mg

Tá dược:

Natri clorid, Kali clorid, Borneol thiên nhiên, Acid boric, Natri borat, Pharmacat 606, Di-natri-edetat, Tween 80, Cồn 96°, Benzalkonium clorid.

Nước cất ..... vđ 12 mL

Dạng bào chế

Thuốc nhỏ mắt.

Tính chất

Thuốc nhỏ mắt EMAS là một dung dịch đẳng trương & vô khuẩn. Tá dược thích hợp đảm bảo hoạt tính ổn định. Làm trơn, chống kích ứng thêm và giảm khô mắt.

Các đặc tính dược lực học

Glycerin có khả năng dưỡng ẩm nhờ hấp thu nước.

Glycerin có thuộc tính sẵn sàng hấp thụ độ ẩm, làm trơn và làm chậm bay hơi nước, do vậy đã được ứng dụng trong nhiều thuốc nhỏ mắt.

Các đặc tính dược động học

Glycerin dễ dàng hấp thu qua đường tiêu hóa và trải qua chuyển hoá chủ yếu ở gan. Một phần nhỏ không chuyển hoá được thải trừ qua nước tiểu.

Chi định

- Làm giảm tạm thời các chứng nóng mắt, rát mắt do khô mắt gây ra.
- Làm giảm các triệu chứng khô chịu do mắt bị kích ứng khi tiếp xúc với gió, khói, bụi từ môi trường hoặc ánh sáng mặt trời.
- Làm trơn dịu mắt, bảo vệ mắt không bị kích ứng thêm.
- Làm giảm chứng mỏi mắt khi sử dụng máy vi tính.

Liều dùng và cách dùng

Sử dụng cho người lớn và trẻ em từ 03 tuổi trở lên

- Nhỏ 2-3 giọt vào mắt, 4-6 lần / ngày.

• Sử dụng hàng ngày.

Chống chỉ định

Mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của thuốc.

*NV*

**Để xa tầm tay trẻ em - Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng. Nếu cần thêm thông tin, xin hỏi ý kiến bác sĩ.**

Tác dụng không mong muốn của thuốc

Chưa có báo cáo về tác dụng không mong muốn của thuốc.

*Thông báo ngay cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc*

Tương tác với các thuốc khác

- Chưa có báo cáo về tương tác của thuốc với các thuốc khác.

Những lưu ý và cảnh báo đặc biệt

- Tránh lạm nhiễm bẩn đầu chai.

- Vận chuyển nắp sau mỗi lần sử dụng.

*Tưởng hợp mang kính sát trùng:*

- Không bỏ kính sát trùng trước khi sử dụng.
- Mang lại kính sát trùng sau khi sử dụng ít nhất 15 phút.

*Không sử dụng thuốc trong các trường hợp:*

- Mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của thuốc.
- Đang sốt, đổi màu hoặc trở nên đục.

*Thời kỳ mang thai và cho con bú*

- An toàn để sử dụng trong thời kỳ mang thai và cho con bú.

Quá liêu

- Chưa có báo cáo về trường hợp quá liều xảy ra.

Tác động của thuốc khi lái xe và vận hành máy móc

- Thuốc không ảnh hưởng đến khả năng lái xe và vận hành máy móc. Tuy nhiên cần lưu ý đến khả năng đổi khi có thể gây hoà mắt ngay sau khi nhỏ thuốc vào mắt.

Bảo quản

- Đỗ nơi khô, nhiệt độ thấp hơn 30°C, tránh ánh sáng.

- Để xa tầm tay trẻ em.

Hạn dùng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

- Chai đã mở rồi chỉ được sử dụng trong 30 ngày.

Tiêu chuẩn kỹ thuật: TCSS SĐK: VD-xxxx-xx



Sản xuất: Công Ty CP Dược Phẩm Hà Nội  
Lô số 15, KCN Quang Minh, Mê Linh, Hà Nội.

Thông tin sản phẩm : Tel : +84-xxx-xxx-xxx

Email:emas@ssphar.com

www.ssphar.com



COOLING, LUBRICATING & MOISTENING  
**emas**  
1% GLYCERIN EYE DROPS

**Composition**

Each 12 mL bottle of the solution contains:

Glycerin .....	120 mg
Excipients:	
Sodium chloride, Potassium chloride, Natural borneol, Boric acid, Sodium borate, Phenoxyethanol, Di-sodium-edetate, Polysorbate 80, Ethanol 96%, Benzalkonium chloride,	
Distilled water .....	qs. to 12 mL

**Dosage form :** eye drops

**Nature of drug**

EMAS eye drops is an isotonic and sterile solution whose osmotic pressure approximate to that of body fluids. Excipients are composed of EMAS appropriate to ensure the stability. For use as a lubricant to prevent further irritation or to relieve dryness of the eye

**Pharmacodynamic properties**

Glycerin acts as a moisturizer by absorbing water. Glycerin, by its hygroscopic property, is able to bind water and to lower water evaporation. So, glycerin has been used in eye drops.

**Pharmacokinetic properties**

Glycerin is readily absorbed from the gastrointestinal tract and undergoes extensive metabolism, mainly in the liver. It may also be excreted in the urine unchanged.

**Indications**

- For the temporary relief of burning and irritation due to dryness of the eye.
- For the temporary relief of discomfort due to minor irritations of the eye or to exposure to wind, smoke, dust from the environment or sun.
- For use as a lubricant and a protectant against to prevent further irritation.
- For computer eyestrain relief.

**Dosage and administrations**

Use in adults and children 3 years and older

- Instil 2-3 drops in the eye, 4-6 times a day
- For daily use.

**Contraindications**

Hypersensitivities with any ingredient of the drug.

**Keep out of reach of children - Read the directions carefully before use  
If you need more information, please consult your doctor**

**Undesirable effects**

- There are no reports of unwanted effects of drug. Ask your doctor, if you experience unwanted effects when using this medicine

**Interaction with other medicinal products**

- There are no reports of drug interactions with other drugs.

**Special warning & notes**

- Do not touch tip of container to any surface to avoid contamination.
- Close cap after each use.
- If wear contact lenses :**
  - Remove contact lenses before use
  - Wait for at least 15 minutes before re-inserting contact lenses

**Do not use the drug for these cases below:**

- Sensitivities to any ingredient in this medicine
- The solution changes color or becomes cloudy.

**Pregnancy and lactation**

- Safe to use during pregnancy and breastfeeding.

**Overdose**

No case of overdose has been reported.

**Effects on ability to drive and use machines**

- EMAS eye drops does not affect the ability to drive and use machines. However, need note if blurred vision occurs at instillation

**Storage**

- Dry place, lower than 30°C, protected from light.
- Keep out of reach of children.
- Do not use more than 30 days after opening.

**Shelf life:** 2 years.

**Specification:** Manufacturer's standard.

Reg.No: VD-xxxx-xx



**Manufacturer:** HANOI PHARMA., JSC  
Lot 15, Quang Minh Industrial Park-Me Linh Dist  
Ha Noi City, Vietnam

**FAQ about the product:**

Email : emas@ssphar.com Tel +84-xxx-///-///  
www.ssphar.com